NIVIAN



BLUETOOTH SMART RELAY

EN Quick guide

DE Kurzanleitung

FR Guide simplifié

IT Guida rapida

ES Guía rápida

PT Guia rapida

NV-RELAY-SL | v20240123

Add information about your installation here to remember it later.

Fügen Sie hier Informationen zu Ihrer Installation hinzu, um sich später daran zu erinnern.

Ajoutez ici des informations sur votre installation pour vous en souvenir plus tard.

Aggiungi qui le informazioni sul tuo impanto per ricordarle in seguito.

Añade aquí la información sobre tu instalación para recordarla más adelante.

Adicione informações sobre sua instalação aqui para lembrá-las mais tarde.

Scheme | Planen | Schème | Schema | Esquema | Esquema

EN

WELCOME TO THE NIVIAN UNIVERSE

Thank you for your confidence in our products.

Founded more than 10 years ago, Nivian was born from the experience of a leading group of companies in the professional security market throughout Europe.

Our goal is to help you achieve a more peaceful life by ensuring the security and supervision of your home or business, in an easy and simple way.

We dedicate our full commitment and passion into ensuring this product meets your needs. We hope you enjoy it.

ACCESS THE MOST COMPLETE INFORMATION

Become a real expert in Surveillance and Smart home!
Scan the QR codes with your mobile phone to access the contents:

USER MANUAL

Detailed information on settings, features and usage of your new device.

NIVIAN HOME WEB

The place to find what you need:

https://www.nivianhome.com/

PERSONALISED SUPPORT AND CUSTOMER SERVICE

DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?
We look forward to hearing from you!

- Get in touch through the Contact section on our website
- You can also email us at support@nivianhome.com

IF YOU LIKE OUR PRODUCT, share your experience.
Help other users by leaving a review on your sales channel.

Follow us on **SOCIAL NETWORKS** for video tutorials, tips and more.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

ADD YOUR DEVICE TO THE MOBILE APP

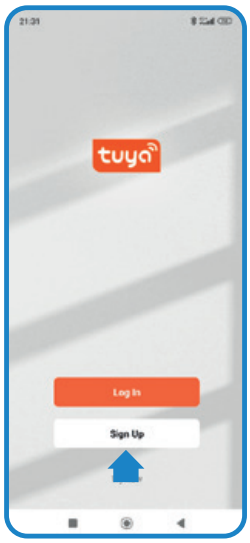
We recommend checking the full user manual, but if you want to add your new device directly to the app, follow these steps:

1. Download one of the two supported apps, **TUYA SMART** or **SMART LIFE**, in your app store or scan its corresponding QR code:

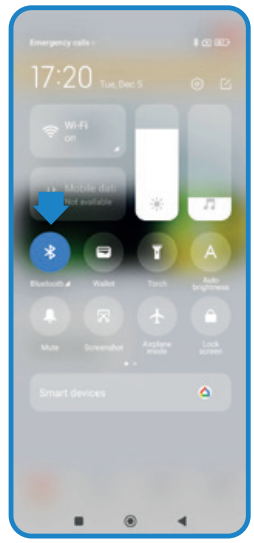
GET IT ON Google Play

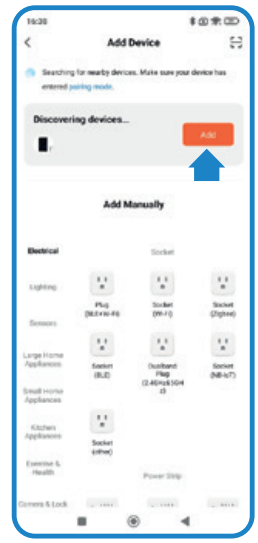
Available on the App Store

2. Sign up for a new account or log in if you already have one.
3. Disassemble the front cover to introduce 2 x AA batteries.
4. Activate the pairing mode, pressing the button in the front side of the smartlock, behind the cover, during 5 seconds.
5. Tap the icon ⊕ in the app and select "Add Device."
6. Activate Bluetooth in your phone's settings and access control will appear on the app screen automatically, ready to be added.

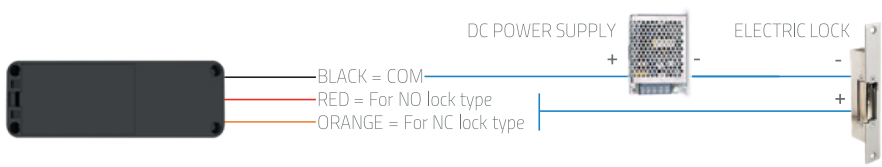








7. Follow the instructions in the app step by step.
   If you have any questions, download the FULL MANUAL for more details.
8. After a successful adding to the app, continue with the installation to the lock:



RISK INFORMATION



Keep the product away from heat sources and flammable products. Do not cover the product during operation. Do not apply aggressive or corrosive products on the product.



Check that your electrical installation complies with current regulations. A deficient installation can cause faults and even fires. Do not use power supplies or cables that are in poor condition.



Do not tamper with, apply pressure to, or disassemble the product. This will void the warranty. If the product does not work properly, smoke, suspicious odour or noise appears, disconnect the power supply and contact customer service.



This product, its accessories and packaging are not a toy. Keep them away from children, people or animals to whom they may pose a risk.

DECLARATION OF CONFORMITY



Product manufactured in P.R.C.



This product and the supplied accessories COMPLY WITH THE applicable harmonised EUROPEAN STANDARDS as listed in the following Directives: 2014/53/EU for radio equipment, 2014/30/EU for CE, 2011/65/EU for RoHS, 2012/19/EU for WEEE and 2006/66/EC for batteries (where applicable), as well as the other directives listed in the product's DECLARATION OF CONFORMITY.





All company, brand and product names are registered trademarks of their respective companies.
©2018 Long Xian Import Export S.L. All rights reserved.



Products marked with this WEEE symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For PROPER RECYCLING, please dispose of the product and any batteries at designated collection points.

LIMITED WARRANTY

For a period of 24 months from the date of the first purchase of the product, Long Xian Import Export S.L., as responsible for the Nivian brand, shall be held accountable for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product, under the terms and conditions established in local, state and/or community legislation.

THIS WARRANTY IS BASED ON THE SPECIFIC LEGAL REGULATIONS, AND ADDITIONAL RIGHTS MAY EXIST DEPENDING ON THE COUNTRY OR REGION, APPLICABLE EXCLUSIVELY IN THAT PLACE, WITHOUT BEING EXTENDED TO OTHERS.

You can also exercise this guarantee by going to the place where you bought the product, according to the conditions set by the sales centre.

In the event that the goods are not in conformity with the contract, and upon presentation of the purchase receipt or invoice, you may claim the right to have the goods repaired or replaced, in accordance with the specific consumer regulations of the region.

This warranty shall not apply if the defect has been caused by the purchaser and/or any third party, due to misuse, negligence or application of the good for a use other than that for which it was intended. The warranty claim shall be recognised when exercised within the warranty period and proof of purchase is provided. This warranty does not cover shipping costs, insurance or any other ancillary costs.

The warranty is valid for the European Union. For other countries, please consult the applicable legislation or your local distributor.

USER RESPONSIBILITY

Proper configuration of all passwords and other security settings of both the device and the network itself are important. Please note that in this case, we cannot be held responsible for possible damage.

This security system is offered as a complement that provides limited reliability in the detection of events. Under no circumstances does it constitute a guarantee of protection, which cannot be claimed for this purpose.

To the extent permitted by law, our company is not liable for damages or losses related to the use of the product or its accessories. We simply guarantee its functionalities. Likewise, we are not responsible for any illegitimate or inappropriate use.

Product specifications, as well as the contents of the manual and accessories, are subject to change without notice.

DE

WILLKOMMEN INS NIVIAN-UNIVERSUM

Danke für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

Nivian wurde vor mehr als 10 Jahren gegründet und entstand aus der Erfahrung einer Gruppe von Unternehmen auf dem professionellen Sicherheitsmarkt in ganz Europa.

Unser Ziel ist es, Ihnen zu helfen, ein ruhiges Leben zu führen, indem wir die Sicherheit und Kontrolle Ihres Hauses oder Ihres Unternehmens auf einfache Weise verbessern.Wir haben unser ganzes Wissen und Engagement in dieses Produkt investiert, damit es Ihren Bedürfnissen entspricht. Wir hoffen, dass Sie es genießen.

ZUGRIFF ZU DER KOMPLETTESTEN INFORMATION

Werden Sie ein echter Experte für Sicherheit und Smart Home!
Scannen Sie die QR-Kodes mit Ihrem Smartphone, um auf die Inhalte zuzugreifen:

BENUTZERHANDBUCH

Detaillierte Information über Einstellungen, Funktionen und Verwendung Ihres neuen Geräts.

WEB NIVIAN HOME

Die Website, wo Sie finden was Sie brauchen:
https://www.nivianhome.com/

PERSÖNLICHE UNTERSTÜTZUNG UND BETREUUNG

HABEN SIE IRGENDWELCHE FRAGEN? Wir helfen Ihnen gerne!

- Schreiben Sie uns über den Abschnitt Kontakt auf unserer Website
- Sie können auch eine E-Mail schicken an: support@nivianhome.com

WENN IHNEN DAS PRODUKT GEFÄLLT, teilen Sie Ihre Erfahrung.
Helfen Sie anderen Nutzern, mit einer Bewertung im Vertriebskanal

Folgen Sie uns auf den SOZIALEN NETZWERKEN für Videoanleitungen, Tipps und mehr.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

DE

FÜGEN SIE IHRE GERÄT ZUR MOBILEN APP HINZU

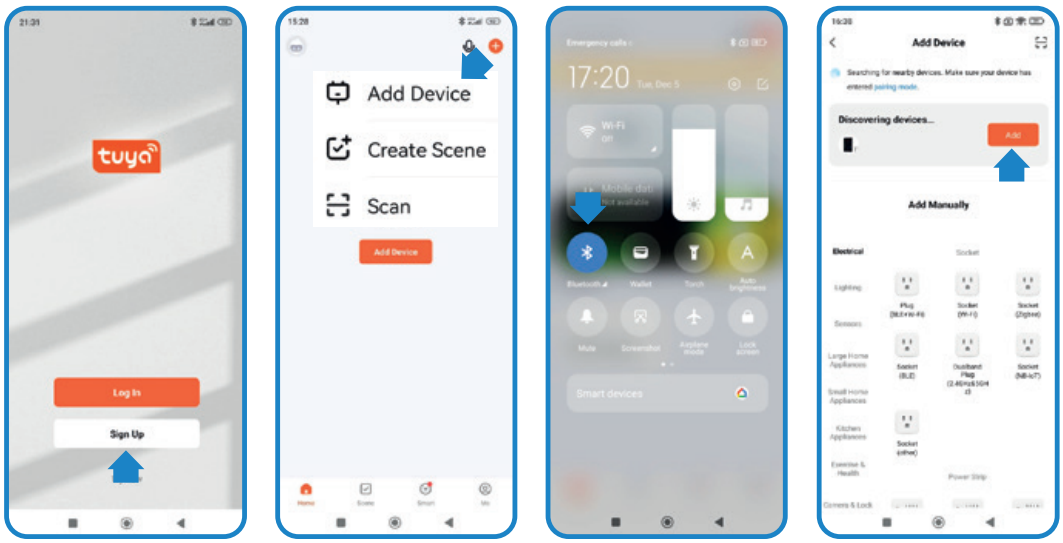
Wir empfehlen Ihnen, das vollständige Benutzerhandbuch zu lesen, aber wenn Sie Ihr neues Gerät direkt zur App hinzufügen möchten, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Laden Sie eine der beiden unterstützten Apps herunter, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, in Ihrem App-Store oder scannen Sie den entsprechenden code:

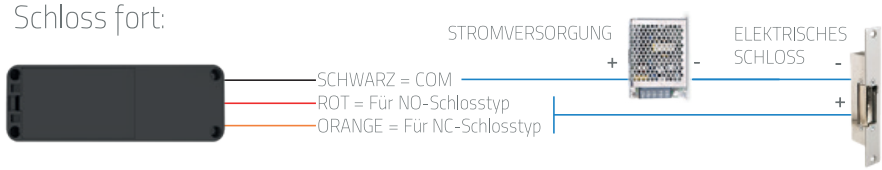
GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Melden Sie sich für ein neues Konto an oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits eines haben.
3. Nehmen Sie die vordere Abdeckung ab, um 2 x AA-Batterien einzulegen.
4. Aktivieren Sie den Pairing-Modus, indem Sie 5 Sekunden lang die Taste an der Vorderseite des Smartlocks hinter der Abdeckung drücken.
5. Tippen Sie auf das Symbol ⊕ in der App und wählen Sie "Gerät hinzufügen".
6. Aktivieren Sie Bluetooth in den Einstellungen Ihres Telefons und die Zugriffskontrolle wird automatisch auf dem App-Bildschirm angezeigt und kann hinzugefügt werden.



7. Folgen Sie den Anweisungen in der App Schritt für Schritt.
Wenn Sie Fragen haben, laden Sie das VOLLSTÄNDIGE HANDBUCH herunter, um weitere Informationen zu erhalten.
8. Nach erfolgreichem Hinzufügen zur App fahren Sie mit der Installation zum Schloss fort:



RISIKO-INFORMATIONEN



Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und brennbaren Produkten fern. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Tragen Sie keine aggressiven oder korrosiven Produkte auf das Produkt auf.



Prüfen Sie, ob Ihre elektrische Installation den Vorschriften entspricht. Eine mangelhafte Installation kann Störungen. Verwenden Sie keine Netzteile oder Kabel in schlechtem Zustand..



Manipulieren Sie nicht das Gerät, setzen Sie es nicht unter Druck und bauen Sie es nicht auseinander. Dadurch verliert es die Garantie. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, Rauch, Geruch oder Geräusche auftauchen, unterbrechen Sie die Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundenservice.



Dieses Produkt, sein Zubehör und seine Verpackung sind kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern, Menschen oder Tieren fern, für die es eine Gefahr darstellen könnte.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Produkt hergestellt in P.R.C.



Dieses Produkt und das mitgelieferte Zubehör entsprechen den geltenden harmonisierten europäischen Normen, wie sie in den folgenden Richtlinien aufgeführt sind: 2014/53/EU für Funkgeräte, 2014/30/EU für CE, 2011/65/EU für RoHS, 2012/19/EU für WEEE und 2006/66/EC für Batterien (falls vorhanden), sowie den anderen Richtlinien, die in der KONFORMITÄTSERKLÄRUNG des Produkts genannt sind..





Alle Firmen, Marken und Produktnamen sind registrierte Handelsmarken des jeweiligen Unternehmens.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Alle Rechte sind vorbehalten.



Produkte, die mit diesem WEEE-Symbol gekennzeichnet sind, dürfen in der Europäischen Union nicht als unsortierter Siedlungsabfall beseitigt werden. Für eine GEEIGNETES RECYCLING, bitte geben Sie das Produkt und alle Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab..

BEGRENZTE GARANTIE

Während einer Dauer von 24 Monaten ab dem Datum des ersten Kaufs des Produkts haftet Long Xian Import Export S.L. als Verantwortlicher für die Marke Nivian für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in der lokalen, staatlichen und/oder gemeinschaftlichen Gesetzgebung festgelegten Bedingungen und Konditionen.

DIESE GARANTIE BASIERT AUF DEN SPEZIFISCHEN RECHTLICHEN VORSCHRIFTEN, UND JE NACH LAND ODER REGION KÖNNEN ZUSÄTZLICHE RECHTE BESTEHEN, DIE AUSSCHLIESSLICH AN DIESEM ORT GELTEN, OHNE AUF ANDERE ZU UMFASSEN..

Sie können diese Garantie auch in Anspruch nehmen, indem Sie sich an die Stelle wenden, an der Sie das Produkt gekauft haben, und gemäß den von der Verkaufsstelle festgelegten Bedingungen.

Sollte die Ware nicht dem Vertrag entsprechen, können Sie bei Vorlage des Kaufbelegs oder der Rechnung das Recht auf Reparatur oder Ersatz der Ware gemäß den spezifischen Verbrauchervorschriften der Region geltend machen.

Diese Garantie gilt nicht, wenn der Mangel durch den Käufer und/oder einen Dritten durch Missbrauch, Nachlässigkeit oder Verwendung der Ware für einen anderen als den vorgesehenen Zweck entstanden ist. Der Garantieanspruch wird erkannt, wenn er innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird und der Kaufnachweis erfolgt. Diese Garantie deckt keine Versand-, Versicherungs- oder andere Nebenkosten ab.

Die Garantie gilt in der Europäischen Union. Für andere Länder fragen Sie bitte die geltende Gesetzgebung oder Ihren örtlichen Händler.

BENUTZERVERANTWORTUNG

Die richtige Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen sowohl für das Gerät als auch für das Netzwerk selbst ist wichtig. Bitte beachten Sie, dass wir in diesem Fall nicht für eventuelle Schäden haftbar sein können.

Dieses Sicherheitssystem wird als Zusatzprodukt angeboten, das eine begrenzte Zuverlässigkeit bei der Ereigniserkennung bietet. In keinem Fall handelt es sich um eine Schutzgarantie, die zu diesem Zweck nicht in Anspruch genommen werden kann..

Soweit gesetzlich zulässig, haftet unser Unternehmen nicht für Schäden oder Verluste im Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts oder seines Zubehörs. Wir garantieren lediglich seine Funktionalität. Ebenso sind wir nicht verantwortlich für eine unrechtmäßige oder missbräuchliche Nutzung..

Die technischen Eigenschaften des Produkts sowie der Inhalt des Handbuchs und des Zubehörs können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

FR

BIENVENUE DANS L'UNIVERS NIVIAN

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à nos produits.

Fondée il y a plus de 10 ans, Nivian est née de l'expérience d'un groupe d'entreprises leader sur le marché de la sécurité professionnelle dans toute l'Europe. Notre objectif est de vous aider à mener une vie plus paisible grâce à la sécurité et au contrôle de votre maison ou de votre entreprise, de manière simple et efficace. Nous avons mis tout notre engagement et notre passion en œuvre, pour faire en sorte que ce produit réponde à vos besoins. Nous espérons que vous l'apprécierez.

ACCÉDEZ À L'INFORMATION LA PLUS DÉTAILLÉE

Devenez un véritable expert de la sécurité et du domaine Smart home !
Scannez les codes QR avec votre téléphone portable pour accéder au contenu :

MANUEL D'UTILISATEUR

Informations détaillées sur la configuration, les fonctions et l'utilisation de votre nouveau dispositif.

SITE WEB NIVIAN HOME

L'endroit où trouver tout ce dont vous avez besoin :
https://www.nivianhome.com/

SUIVI ET ATTENTION PERSONNALISÉE

UNE QUESTION, UN DOUTE ? Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

· Écrivez-nous depuis la section "Contact" de notre site web
· Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante : support@nivianhome.com

SI VOUS AVEZ APPRÉCIÉ NOTRE PRODUIT, partagez votre expérience.

Aidez les autres utilisateurs en laissant un commentaire sur votre canal de distribution.

Suivez-nous sur les RÉSEAUX SOCIAUX pour accéder à des tutoriels vidéo.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

FR

AJOUTER VOTRE APPAREIL À L'APPLICATION MOBILE

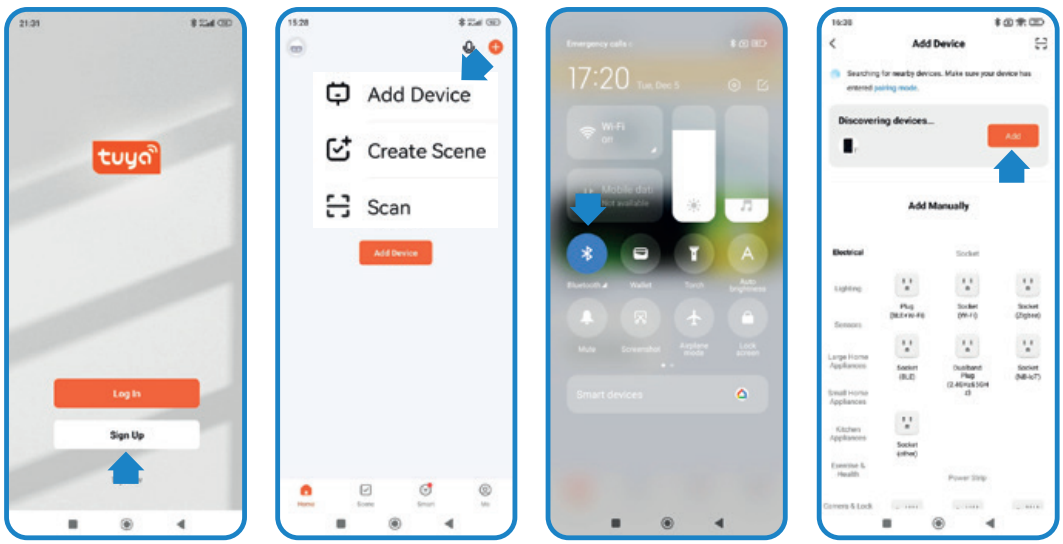
Nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisation complet, mais si vous souhaitez ajouter votre nouvel appareil directement à l'application, procédez comme suit:

1. Téléchargez l'une des deux applications prises en charge, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, dans votre boutique d'applications ou scannez le code QR correspondant :

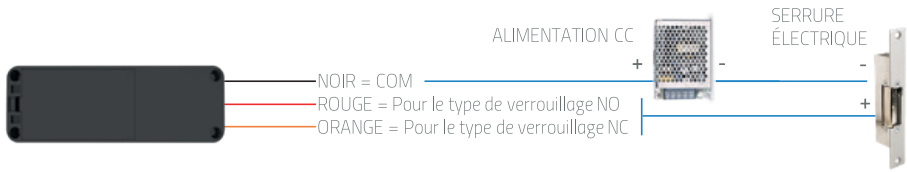
GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Créez un nouveau compte ou connectez-vous si vous en avez déjà un.
3. Démontez le capot avant pour introduire 2 piles AA.
4. Activez le mode d'appairage en appuyant sur le bouton situé à l'avant du smartlock, derrière le couvercle, pendant 5 secondes.
5. Appuyez sur l'icône ⊕ dans l'application et sélectionnez « Ajouter un appareil ».
6. Activez le Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone et le contrôle d'accès apparaîtra automatiquement sur l'écran de l'application, prêt à être ajouté.



7. Suivez pas à pas les instructions de l'application.
   Si vous avez des questions, téléchargez le MANUEL COMPLET pour plus de détails.
8. Après un ajout réussi à l'application, poursuivez l'installation sur la serrure:



INFORMATIONS SUR LES RISQUES



Tenir l'appareil à l'écart des sources de chaleur et des produits inflammables. Ne pas couvrir le produit pendant son fonctionnement. Ne pas appliquer de produits agressifs ou corrosifs sur le produit.



Vérifiez que votre installation électrique est conforme aux normes en vigueur. Une installation non conforme peut être à l'origine de pannes, voire d'incendies. Ne pas utiliser de blocs d'alimentation ou de câbles en mauvais état.



Ne pas manipuler, exercer une pression ou démonter l'appareil. Cela annule la garantie. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il y a de la fumée, une odeur suspecte ou un bruit, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service client.



Ce produit, ses accessoires et les emballages respectifs ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants et des personnes ou des animaux pour lesquels ils peuvent représenter un danger.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Produit fabriqué en R.P.C. (Chine)





Ce produit et les accessoires fournis sont conformes aux normes européennes harmonisées applicables, telles qu'elles figurent dans les directives suivantes : 2014/53/UE pour les appareils radioélectriques, 2014/30/UE pour la CE, 2011/65/UE pour la RoHS, 2012/19/UE pour la DEEE et 2006/66/CE pour les batteries (le cas échéant), ainsi que les autres directives énumérées dans la DÉCLARATION DE CONFORMITÉ du produit.



Tous les noms de sociétés, de marques et de produits sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. ©2018 Long Xian Import Export S.L. Tous droits réservés.



Les produits marqués de ce symbole DEEE ne peuvent pas être jetés comme des déchets municipaux non triés dans l'Union européenne. Pour un RECYCLAGE APPROPRIÉ, veuillez déposer le produit et les piles/batteries éventuelles dans les points de collecte prévus à cet effet.

GARANTIE LIMITÉE

Pendant une période de 36 mois à compter de la date du premier achat du produit, Long Xian Import Export S.L., en tant que responsable de la marque Nivian, répondra à tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit, dans les termes et conditions établis par la législation locale, étatique et/ou communautaire.

CETTE GARANTIE EST BASÉE SUR LES RÉGLEMENTATIONS LÉGALES SPÉCIFIQUES, ET IL PEUT Y AVOIR DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES EN FONCTION DU PAYS OU DE LA RÉGION, APPLICABLES EXCLUSIVEMENT À CET ENDROIT, SANS ÊTRE ÉTENDUS À D'AUTRES.

Vous pouvez également exercer cette garantie en contactant le lieu où vous avez acheté l'appareil, selon les conditions fixées par le centre de distribution.

Si le produit n'est pas conforme au contrat et sur présentation du ticket de caisse ou de la facture, vous pouvez avoir recours au droit à la réparation ou au remplacement de l'appareil, conformément à la réglementation spécifique de la région en matière de consommation.

Cette garantie ne s'applique pas si le défaut a été causé par l'acheteur et/ou par un tiers, en raison d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation du produit pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. Le droit à la garantie est reconnu lorsqu'il est exercé pendant la période de garantie et que la preuve d'achat est fournie. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition, d'assurance ou tout autre frais accessoire.

La garantie est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre fournisseur local.

RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR

Il est important de configurer correctement tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité de l'appareil et du réseau lui-même. Veuillez noter que, sur ce point, nous ne pouvons être tenus responsables des dommages éventuels.

Ce système de sécurité est proposé comme un complément qui offre une fiabilité limitée dans la détection des événements. Il ne constitue en aucun cas une garantie de protection, qui ne peut donc être revendiquée à cette fin.

Dans la mesure où la loi le permet, notre société n'est pas responsable des dommages ou pertes liés à l'utilisation du produit ou de ses accessoires. Nous garantissons simplement ses fonctionnalités. De même, nous ne sommes pas responsables de toute utilisation illégitime ou inappropriée.

Les spécifications du produit, ainsi que le contenu du manuel et des accessoires, peuvent être modifiés sans préavis.

BENVENUTI ALL'UNIVERSO NIVIAN

Grazie per la fiducia che hai riposto nei nostri prodotti.

Nivian è nata 10 anni fa dall'esperienza di un gruppo aziendale, leader nel mercato della sicurezza professionale in tutta Europa.

Il nostro obiettivo è quello di aiutarti a vivere una vita più serena grazie alla sicurezza e al controllo della tua casa o della tua azienda, in modo semplice e facile.

Per questo motivo, lavoriamo con dedizione e passione affinché questo prodotto soddisfi le tue esigenze. Ci auguriamo che ti piaccia.

ACCEDI ALLE INFORMAZIONI PIÙ COMPLETE

Diventa un vero esperto in Sicurezza e Smart home!
Esegui la scansione dei codici QR con il tuo cellulare per accedere ai contenuti:

MANUALE UTENTE

Informazioni dettagliate sulla configurazione, le funzioni e l'uso del tuo nuovo dispositivo.

WEB NIVIAN HOME

Il sito dove troverai ciò di cui hai bisogno:
https://www.nivianhome.com/

ASSISTENZA E ATTENZIONE PERSONALIZZATA

HAI DUBBI? Saremo lieti di aiutarti!

- Scrivici accedendo alla sezione Contatti del nostro sito web.
- Puoi anche scriverci via e-mail all'indirizzo support@nivianhome.com

SE TI PIACE IL NOSTRO PRODOTTO, condividi la tua esperienza.
Aiuta gli altri utenti e scrivi una recensione sul tuo canale di vendita.

Seguici sui SOCIAL NETWORK per video tutorial, suggerimenti e altro ancora.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

AGGIUNGI IL TUO DISPOSITIVO ALL'APP MOBILE

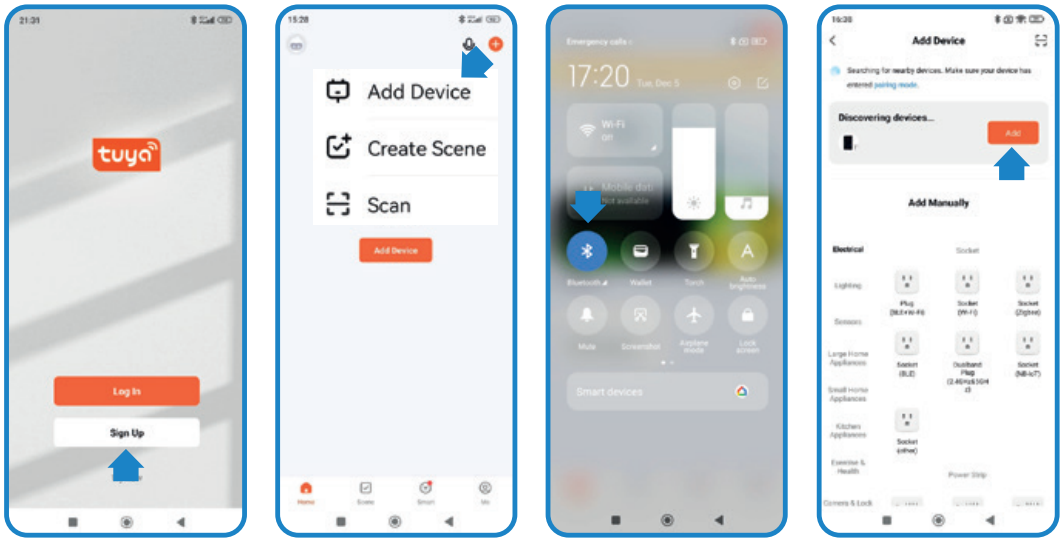
Ti consigliamo di controllare il manuale utente completo, ma se desideri aggiungere il tuo nuovo dispositivo direttamente all'app, segui questi passaggi:

1. Scarica una delle due app supportate, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, nel tuo app store o scansiona il codice QR corrispondente:

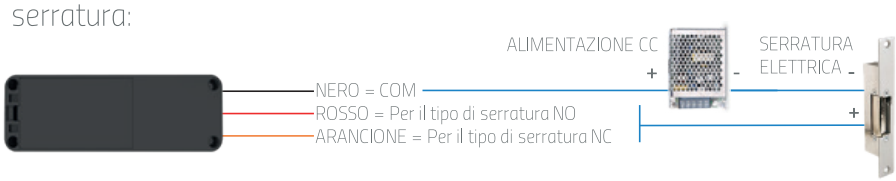
GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Registrati per un nuovo account o accedi se ne hai già uno.
3. Smontare il coperchio anteriore per introdurre 2 batterie AA.
4. Attiva la modalità di abbinamento, premendo il pulsante nella parte anteriore della smartlock, dietro il coperchio, per 5 secondi.
5. Tocca l'icona ⊕ nell'app e seleziona "Aggiungi dispositivo".
6. Attiva il Bluetooth nelle impostazioni del tuo telefono e il controllo degli accessi apparirà automaticamente nella schermata dell'app, pronto per essere aggiunto.



7. Segui le istruzioni nell'app passo dopo passo.
   In caso di domande, scarica il MANUALE COMPLETO per maggiori dettagli.
8. Dopo aver aggiunto con successo l'app, continua con l'installazione sulla serratura:



INFORMAZIONI SUI RISCHI



Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e prodotti infiammabili. Non coprire il prodotto durante il funzionamento. Non applicare al prodotto prodotti aggressivi o corrosivi.



Verificare che l'impianto elettrico sia conforme alle normative vigenti. Un'installazione carente può causare guasti e persino incendi. Non utilizzare alimentatori o cavi in cattive condizioni.



Non manipolare, esercitare pressione o smontare il dispositivo. Ciò rende non valida la garanzia. Se il dispositivo non funziona correttamente, se compare fumo, odore sospetto o rumore, scollegare l'alimentatore e contattare il servizio clienti.



Questo prodotto, i suoi accessori e la confezione non sono giocattoli. Bisogna tenerli lontani da bambini, persone o animali per i quali possono rappresentare un rischio.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Prodotto fabbricato in P.R.C.



Questo prodotto e gli accessori forniti sono conformi alle norme europee armonizzate applicabili elencate nelle direttive: 2014/53/UE per le apparecchiature radio, 2014/30/UE per la CE, 2011/65/UE per la RoHS, 2012/19/UE per i RAEE e 2006/66/CE per le batterie (se applicabile), nonché alle altre direttive elencate nella DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ del prodotto.





Le società, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi registrati delle rispettive società.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Tutti i diritti sono riservati.



I prodotti contrassegnati dal simbolo WEEE non possono essere smaltiti come rifiuti urbani indifferenziati nell'Unione Europea. Per un corretto riciclo, smaltire il prodotto e le eventuali batterie presso i punti di raccolta designati.

GARANZIA LIMITATA

Per un periodo di 36 mesi dalla data del primo acquisto del prodotto, Long Xian Import Export S.L., in qualità di responsabile del marchio Nivian, risponderà di qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto, nei termini e nelle condizioni stabilite dalla legislazione locale, statale e/o comunitaria.

QUESTA GARANZIA SI BASA SULLE SPECIFICHE NORME DI LEGGE, E POSSONO ESISTERE DIRITTI AGGIUNTIVI IN BASE AL PAESE O ALLA REGIONE, APPLICABILI ESCLUSIVAMENTE IN QUEL LUOGO, SENZA ESSERE ESTESI AD ALTRI.

È inoltre possibile esercitare questa garanzia contattando il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto, secondo le modalità stabilite da tale punto vendita.

Nel caso in cui il prodotto non sia conforme al contratto, presentando lo scontrino o la fattura d'acquisto, il cliente può far valere il diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, in conformità alle specifiche norme sul consumo della regione.

La presente garanzia non si applica se il difetto è stato causato dall'acquirente e/o da terzi, a causa di uso improprio, negligenza o applicazione del prodotto per un uso diverso da quello per cui è stato progettato. Il diritto alla garanzia sarà riconosciuto se il reclamo viene esercitato entro il periodo di garanzia e se viene fornita la prova d'acquisto. La garanzia non copre i costi di spedizione, assicurazione o altri costi accessori.

La garanzia è valida per l'Unione Europea. Per gli altri Paesi, consultare la legislazione vigente o il distributore locale.

RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

È importante configurare correttamente tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza del dispositivo e della rete stessa. Ricordiamo che, in questo caso, non siamo responsabili di eventuali danni.

Questo sistema di sicurezza viene offerto come complemento che fornisce un'affidabilità limitata nel rilevamento degli eventi. In nessun caso costituisce una garanzia di protezione, che non può essere rivendicata a questo scopo.

Nella misura consentita dalla legge, la nostra azienda non è responsabile di danni o perdite legati all'uso del prodotto o dei suoi accessori. Ci limitiamo a garantirne le funzionalità. Allo stesso modo, non siamo responsabili per un uso illegittimo o improprio.

Le specifiche del prodotto, così come il contenuto del manuale e degli accessori, sono soggette a modifiche senza preavviso.

ES

BIENVENIDOS AL UNIVERSO NIVIAN

Gracias por confiar en nuestros productos.

Fundada hace más de 10 años, Nivian nace de la experiencia de un grupo empresarial líder en el mercado de la seguridad profesional en toda Europa.

Nuestro objetivo es ayudarte a lograr una vida más tranquila a través de la seguridad y el control de tu hogar o negocio, de una forma fácil y sencilla.

Ponemos toda nuestra entrega y pasión para lograr que este producto satisfaga tus necesidades. Esperamos que lo disfrutes.

ACCEDE A LA INFORMACIÓN MÁS COMPLETA

¡Conviértete en un auténtico experto en Seguridad y Smart home!
Escanea los códigos QR con tu móvil para acceder a los contenidos:

MANUAL DE USUARIO

Información detallada sobre configuración, funciones y uso de tu nuevo dispositivo.

WEB NIVIAN HOME

El lugar donde encontrar aquello que necesitas:
https://www.nivianhome.com/

SOPORTE Y ATENCIÓN PERSONALIZADA

¿TIENES ALGUNA DUDA? ¡Encantados de atenderte!

- Escríbenos desde la sección de Contacto de nuestra web
- También puedes escribirnos por email a support@nivianhome.com
- Soporte telefónico gratuito **900 670 198** (L-J 9:30-18h / V 9-14h)

SI TE HA GUSTADO NUESTRO PRODUCTO, comparte tu experiencia.
Ayuda a otros usuarios dejando una reseña en tu canal de venta.

Síguenos en **REDES SOCIALES** para acceder a videotutoriales, trucos y más.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

ES

AÑADE TU DISPOSITIVO A LA APLICACIÓN MÓVIL

Te recomendamos consultar el manual de usuario completo, pero si deseas añadir directamente tu nuevo dispositivo a la app, sigue los siguientes pasos:

1. Descarga una de las dos apps compatibles, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, en tu tienda de aplicaciones o escanea su correspondiente código QR:

GET IT ON Google Play

Available on the App Store

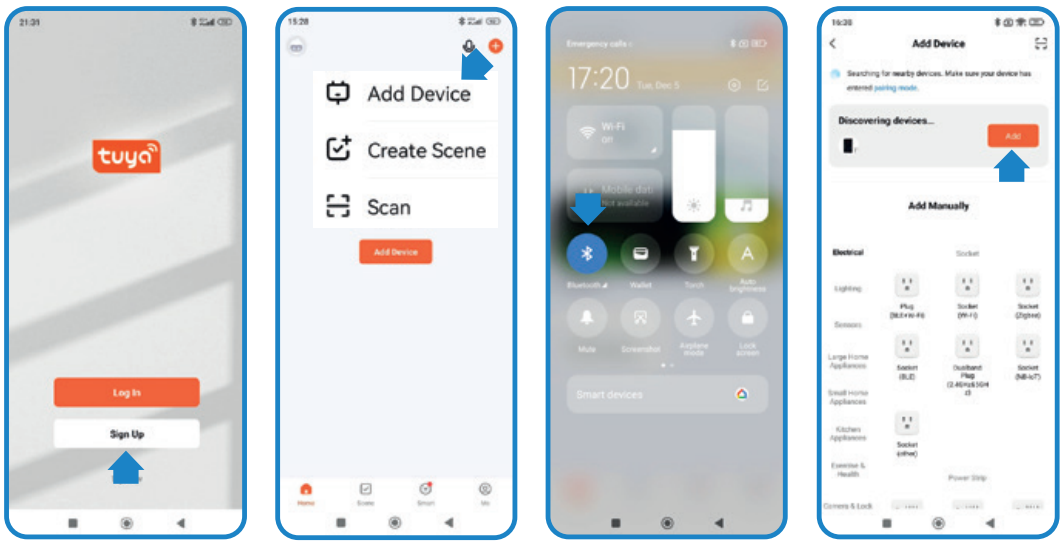
2. Regístrate para crear una cuenta nueva o inicia sesión si ya tienes una.

3. Desmonta la tapa frontal e introduce las 3 pilas CR123A.

4. Activa el modo emparejamiento, presionando durante 5 segundos el botón situado en el frontal del dispositivo, detrás de la tapa magnética.

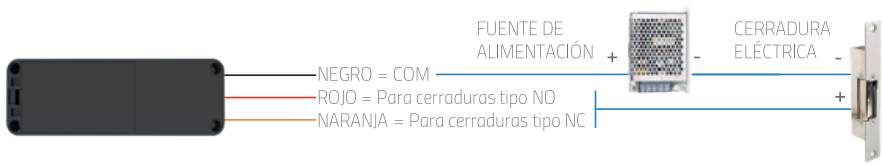
5. Pulsa en el icono ⊕ en la app y selecciona "Añadir dispositivo".

6. Activa el Bluetooth en la configuración de tu móvil y el control de accesos aparecerá en la pantalla de la app automáticamente, listo para ser añadido.



7. Sigue paso a paso las indicaciones de la aplicación.
Si tienes alguna duda, descarga el MANUAL COMPLETO para más detalles.

8. Después de añadir el dispositivo a la app correctamente, instálalo en la cerradura:



INFORMACIÓN SOBRE LOS RIESGOS



Mantén el producto alejado de fuentes de calor y productos inflamables. No tapes el producto mientras funciona. No apliques productos agresivos o corrosivos sobre el producto.



Evita el contacto con el agua, líquidos o niveles de humedad superior al 85%. En caso de mojarse, apágalo inmediatamente y no lo manipules.



Revisa que tu instalación eléctrica cumpla con la normativa vigente. Una instalación deficiente puede provocar fallos e incluso, incendios. No utilices alimentadores o cables en mal estado.



No manipules, apliques presión, ni desmontes el equipo. Ello anula la garantía. Si el equipo no funciona correctamente, aparece humo, olor sospechoso o ruido, desconecta la alimentación y ponte en contacto con atención al cliente.



Este producto, sus accesorios y respectivos embalajes, no son un juguete. Mantenlos alejados de los niños, personas o animales para los que pueda suponer un riesgo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Producto fabricado en P.R.C.





Este producto y los accesorios suministrados, CUMPLEN CON LAS NORMAS EUROPEAS armonizadas aplicables enumeradas en las Directivas: 2014/53/UE de equipos radioeléctricos, 2014/30/UE de CE, 2011/65/UE de RoHS, 2012/19/UE de RAEE y 2006/66/CE de baterías (en el caso aplicable), así como en el resto de las directivas indicadas en la DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD del producto.



Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos los derechos reservados.



Los productos marcados con este símbolo RAEE no pueden eliminarse como residuos municipales no clasificados en la Unión Europea. Para un RECICLAJE ADECUADO, desecha el producto y las posibles baterías en los puntos de recogida designados.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de 36 meses, a partir de la fecha de la primera compra del producto, Long Xian Import Export S.L., como responsable de la marca Nivian, responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto, en los términos y condiciones establecidas en la legislación local, estatal y/o comunitaria.

ESTA GARANTÍA SE BASA EN LA NORMATIVA LEGAL ESPECÍFICA, PUDIENDO EXISTIR DERECHOS ADICIONALES SEGÚN EL PAÍS O REGIÓN, APLICABLES EXCLUSIVAMENTE EN ESE LUGAR, SIN SER EXTENSIVO A OTROS.

También, puedes ejercer dicha garantía dirigiéndote al lugar donde compraste el producto, según las condiciones marcadas por el centro de venta.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, puedes recurrir al derecho de la reparación del bien o a su sustitución, de conformidad con la normativa específica de consumo de la región.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero, debido a uso indebido, negligencia o aplicación del bien para un uso distinto de aquel para el que fue concebido. El derecho de garantía será reconocido cuando se ejerza dentro del periodo de garantía y se proporcione prueba de compra. Esta garantía no cubre gastos de envío, seguros, ni ningún otro gasto secundario.

La garantía es válida para la Unión Europea. Para otros países consulta la legislación vigente o a su distribuidor local.

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO

La configuración adecuada de todas las contraseñas y otros ajustes de seguridad tanto del dispositivo, como de la propia red, son importantes. Por favor, ten en cuenta que, en este caso, no podemos hacernos responsables de posibles daños.

Este sistema de seguridad se ofrece como complemento que provee una fiabilidad limitada en la detección de eventos. En ningún caso, supone una garantía de protección, lo que no será reclamable a tal efecto.

En la medida permitida por la legislación, nuestra empresa no se responsabiliza de daños o perdidas vinculadas al uso del producto o de sus elementos accesorios. Simplemente garantizamos sus funcionalidades. Igualmente, queda fuera de nuestra responsabilidad cualquier tipo de uso ilegítimo o inapropiado.

Las especificaciones del producto, así como el contenido del manual y los accesorios, están sujetos a cambios sin previo aviso.

PT

BEM-VINDO AO UNIVERSO NIVIAN

Obrigado pela confiança nos nossos produtos.

Fundada há mais de 10 anos, a Nivian nasceu da experiência de um grupo de empresas líderes no mercado da segurança profissional em toda a Europa.

O nosso objetivo é ajudá-lo a alcançar uma vida mais tranquila através da segurança e controlo da sua casa ou empresa, de uma forma fácil e simples.

Dedicámos todo o nosso empenho e paixão para que este produto satisfaça as suas necessidades. Esperamos que o aprecie.

ACEDA A INFORMAÇÃO MAIS COMPLETA

Torne-se um verdadeiro especialista em segurança e Smart home!
Digitalize os códigos QR com o seu telemóvel para aceder aos conteúdos:

MANUAL DO UTILIZADOR

Informações detalhadas sobre definições, funcionalidades e utilização do seu novo dispositivo.

WEB NIVIAN HOME

O lugar para encontrar o que precisa:

https://www.nivianhome.com/

APOIO E ATENÇÃO PERSONALIZADOS

TEM ALGUMA DÚVIDA? Aguardamos o seu contacto!

- Escreva-nos a partir da secção "Contactos" no nosso website
- Também pode enviar-nos um e-mail para support@nivianhome.com

SE GOSTOU DO NOSSO PRODUTO, partilhe a sua experiência.

Ajude outros utilizadores deixando uma avaliação do seu canal de vendas.

Siga-nos nas REDES SOCIAIS para obter tutoriais em vídeo, dicas e muito mais.

LinkedIn Instagram facebook YouTube

PT

ADICIONE O SEU DISPOSITIVO À APLICAÇÃO MÓVEL

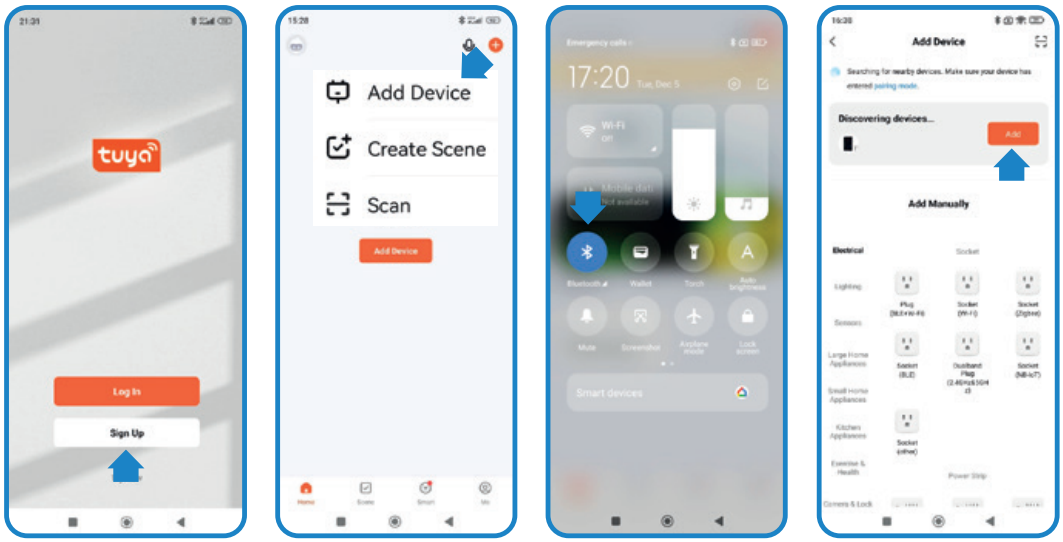
Recomendamos verificar o manual do usuário completo, mas se você quiser adicionar seu novo dispositivo diretamente ao aplicativo, siga estas etapas:

1. Transfira uma das duas aplicações suportadas, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, na sua loja de aplicações ou digitalize o código QR correspondente:

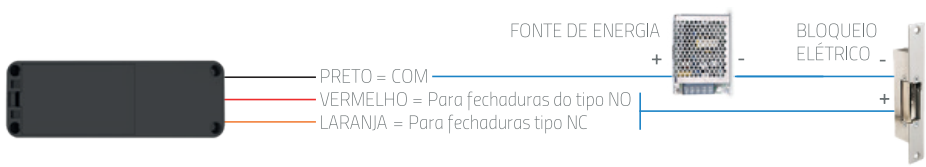
GET IT ON Google Play

Available on the App Store

2. Registe-se para obter uma nova conta ou inicie sessão se já tiver uma.
3. Desmonte a tampa frontal para introduzir 2 baterias AA.
4. Ative o modo de emparelhamento pressionando o botão na parte frontal do smartlock, atrás da tampa, durante 5 segundos.
5. Toque no ícone ⊕ no aplicativo e selecione "Adicionar dispositivo".
6. Ative o Bluetooth nas configurações do seu telefone e o controle de acesso aparecerá na tela do aplicativo automaticamente, pronto para ser adicionado.



7. Siga as instruções no aplicativo passo a passo.
   Se você tiver alguma dúvida, baixe o MANUAL COMPLETO para mais detalhes.
8. Após adicionar com sucesso ao aplicativo, continue com a instalação na porta:



INFORMAÇÕES SOBRE RISCOS



Manter o produto afastado de fontes de calor e de produtos inflamáveis. Não tape o produto durante o funcionamento. Não aplicar produtos agressivos ou corrosivos sobre o produto.



Verifique se a sua instalação elétrica está conforme os regulamentos em vigor. Uma instalação deficiente pode provocar avarias e até incêndios. Não utilize fontes de alimentação ou cabos que estejam em mau estado.



Não adulterar, pressionar ou desmontar o equipamento. Isto invalida a garantia e existe. Se o equipamento não funcionar corretamente, se aparecer fumo, odor suspeito ou ruído, desligue a fonte de alimentação e contacte o serviço de apoio ao cliente.



Este produto, os seus acessórios e a embalagem não são um brinquedo. Mantenha-os afastados de crianças, pessoas ou animais para os quais possam representar um risco.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Produto fabricado em R.P.C.





Este produto e os acessórios fornecidos ESTÃO CONFORME COM AS NORMAS EUROPEIAS harmonizadas aplicáveis, conforme listado nas seguintes Diretivas: 2014/53/UE para equipamento de rádio, 2014/30/UE para CE, 2011/65/UE para RoHS, 2012/19/UE para REEE e 2006/66/CE para baterias (quando aplicável), bem como as outras diretivas listadas na DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE do produto.



Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas registadas das respetivas empresas.

©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos os direitos reservados.



Os produtos marcados com este símbolo REEE não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma RECICLAGEM adequada, elimine o produto e as baterias nos pontos de recolha designados.

GARANTIA LIMITADA

Durante um período de 36 meses a partir da data da primeira compra do produto, Long Xian Import Export S.L., como responsável pela marca Nivian, será responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto, nos termos e condições estabelecidos na legislação local, estadual e/ou comunitária.

ESTA GARANTIA BASEIA-SE NOS REGULAMENTOS LEGAIS ESPECÍFICOS, PODENDO EXISTIR DIREITOS ADICIONAIS CONSOANTE O PAÍS OU A REGIÃO, APLICÁVEIS EXCLUSIVAMENTE NESSE LOCAL, SEM SEREM EXTENSÍVEIS A OUTROS.

Pode também exercer esta garantia dirigindo-se ao local onde comprou o produto, conforme as condições estabelecidas pelo centro de vendas.

No caso de os bens não estarem conforme o contrato, e mediante a apresentação do recibo de compra ou da fatura, o consumidor pode reclamar o direito à reparação ou substituição dos bens, consoante os regulamentos específicos de consumo da região.

Esta garantia não se aplica se o defeito tiver sido causado pelo consumidor e/ou por terceiros, devido à utilização incorreta, negligência ou aplicação do bem para uma utilização diferente daquela a que se destina. O direito à garantia será reconhecido quando exercido dentro do período de garantia e quando for apresentada a prova de compra. Esta garantia não cobre despesas de envio, seguros ou quaisquer outros custos acessórios.

A garantia é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a legislação aplicável ou o seu distribuidor local.

RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR

É importante configurar corretamente todas as palavras-passe e outras definições de segurança, tanto do dispositivo como da própria rede. Tenha em atenção que, neste caso, não podemos ser responsabilizados por eventuais danos.

Este sistema de segurança é oferecido como um complemento que proporciona uma fiabilidade limitada na deteção de eventos. Não constitui, em caso algum, uma garantia de proteção, que não pode ser reclamada para este efeito.

Na medida do permitido por lei, a nossa empresa não é responsável por danos ou prejuízos relacionados com a utilização do produto, ou dos seus acessórios. Limitamo-nos a garantir as suas funcionalidades. Da mesma forma, não nos responsabilizamos por qualquer utilização ilegítima ou inadequada.

As especificações do produto, bem como o conteúdo do manual e os acessórios, estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.


NIVIAN